

GB Required tools: thread seal tape

! Not included !

CLEANING TIPS

- If necessary, clean the tap with a purpose-made neutral detergent.
- Rinse the taps with water after cleaning and maintenance.
- Do not use abrasive detergents; neither in liquid nor powder form.
- Do not use drain cleaners containing acid or lye.
- Do not use scourers or anti-limescale sprays.

MAINTENANCE

- Water supply to the tap must be closed off during maintenance.
- All parts should be cleaned and / or replaced if necessary.
- If limescale deposits are visible on the outlet of the tap, this can be treated with cleaning vinegar¹⁾.

¹⁾ Cleaning vinegar must be diluted 1:1 with water

NL Benodigd gereedschap: teflondraad

! Niet meegeleverd !

SCHOONMAAK TIPS

- Reinig de kraan indien nodig met een neutraal schoonmaakmiddel.
- Spoel de kranen na reiniging en onderhoud met water.
- Er mogen geen schurende reinigingsmiddelen worden gebruikt, ongeacht of dit in vloeibare of poedervorm is.
- Gebruik geen zuur- of looghoudende afvoerreinigers.
- Maak geen gebruik van schuursponsjes en maak geen gebruik van anti kalk sprays.

ONDERHOUD

- Bij onderhoudswerkzaamheden moet de watertoevoer naar de kraan worden dichtgezet.
- Alle onderdelen dienen, indien nodig, te worden gereinigd en/of te worden vervangen.
- Indien er kalk afzettingen aan de uitloop van de kraan zichtbaar zijn, kan dit met azijn¹⁾ behandeld worden.

¹⁾ Schoonmaak azijn dient 1:1 verdund te worden

DE Erforderliche Werkzeuge: Teflonband

! Nicht enthalten !

REINIGUNGSHINWEISE

- Reinigen Sie den Wasserhahn bei Bedarf mit einem geeigneten, neutralen Reinigungsmittel.
- Spülen Sie den Wasserhahn nach der Reinigung und Wartung gründlich mit Wasser ab.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel - weder in flüssiger Form noch in Puderform.
- Verwenden Sie keine Abflussreiniger, die Säure oder Lauge enthalten.
- Verwenden Sie keine Scheuerlappen oder Anti-Kalk-Sprays.

WARTUNG

- Die Wasserzufuhr zum Wasserhahn muss während der Wartungsarbeiten abgestellt werden.
- Alle Teile sollten bei Bedarf gereinigt und / oder ersetzt werden.
- Sollten Kalkrückstände am Auslauf des Wasserhahns sichtbar sein, können diese mit Reinigungssessig behandelt werden¹⁾.

¹⁾ Reinigungssessig muss in einem Verhältnis von 1:1 mit Wasser verdünnt werden

FR Outils requis: bande de joint de fil de téflon

! Non inclus !

CONSEILS DE NETTOYAGE

- Si nécessaire nettoyez le robinet avec un détergent neutre spécial.
- Rincez les robinets à l'eau après le nettoyage et l'entretien.
- N'utilisez pas de détergents abrasifs, que ce soit sous forme liquide ou de poudre.
- N'utilisez pas de déboucheur contenant de l'acide ou de la soude.
- N'utilisez pas de tampon à récurer ni de spray anti-calcaire.

L'ENTRETIEN

- L'arrivée d'eau du robinet doit être fermée pendant l'entretien.
- Toutes les pièces doivent être nettoyées et / ou remplacées si nécessaire.
- Si des dépôts calcaires sont visibles à la sortie du robinet, ils peuvent être éliminés avec du vinaigre ménager¹⁾.

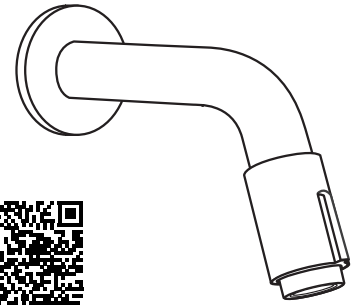
¹⁾ Le vinaigre ménager doit être dilué avec un volume d'eau pour un volume de vinaigre

GB MANUAL
NL HANDLEIDING
DE HANDBUCH

FR MANUEL
IT ISTRUZIONE
SE INSTRUKTIONER

CZ MANUÁLNÍ
SK INŠTRUKCIA
PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

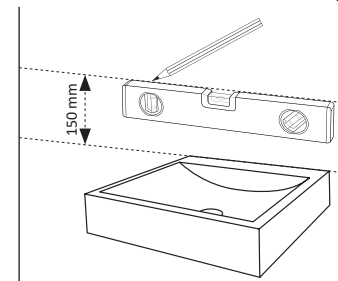
Wall mounted faucet | Koudwater muurkraan | Kalt unterputz Waschtischarmatur | Robinet intégré froid | Rubinetto a muro | Vattenkran för kallt vatten | Nástěnný kohoutek se studenou vodou | Nástěnný kohútik so studenou vodou | Kran ścienny zimnej wody



www.diffrenz.eu/service/download

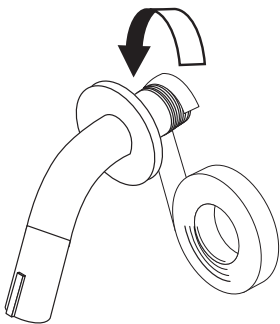


1



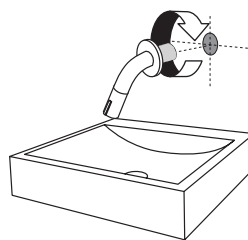
- Mark with pencil and level the preferred height of the tap.
- Markeer met potlood en waterpas de gewenste hoogte van de kraan.
- Markieren Sie die gewünschte Höhe des Wasserhahns mit einem Bleistift und einer Wasserwaage.
- Marquez la hauteur souhaitée du robinet avec un crayon et le niveau à bulle.

2



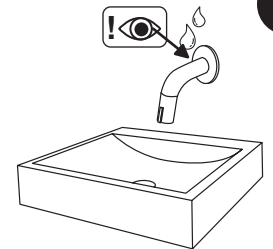
- Wrap the thread seal tape around the thread.
- Wikkel de teflon tape om de schroefdraad.
- Wickeln Sie das Teflonband um das Schraubengewinde.
- Enroulez le ruban de téflon autour du filetage.

3



- Turn the complete tap into the wall. Check if it's hanging horizontally.
- Draai de volledige kraan in de muur. Controleer of hij horizontaal is bevestigd.
- Drehen Sie die Kaltwasserarmatur vollständig in die Wand. Kontrollieren Sie ob es horizontal hängt.
- Tournez le robinet entière dans le mur. Vérifiez s'il est accroché horizontalement.

4



- Check that the faucet is correctly installed and not leaking.
- Controleer of de kraan correct is geïnstalleerd en niet lekt.
- Kontrollieren Sie, ob der Wasserhahn richtig installiert ist und nicht undicht ist.
- Vérifiez que le robinet est correctement installé et ne fuit pas.

Art.nr.: 30.414.41
30.414.38 30.414.42
30.414.39 30.414.43
30.414.40 30.414.44

SHI B.V.
Laagveld 10
5721 VV Asten
the Netherlands